

## FARSANG

### Február 15:

Óvodás Szülők Bálja  
19 órától

### Február 21:

Alsó tagozatosok Bálja  
14-17 óráig

### Február 28:

Felső tagozatosok Bálja  
15-19 óráig

### Március 1:

Nyugdíjas Egyesület Farsangi Bálja  
12 órától

Helyszín: Dankó Pista Művelődési Ház



Fotó: Bakos Brigitta

### Álmatlanul

Kérges akác jön felém  
s porladó kereszt  
ősök arca homokóra  
lepergett szemek  
Sziszeg a szél odakinn  
csillagot kavar  
szétfoszlott a szerelem  
ami betakar

Bezárom az ablakot  
kinnreked a Hold  
bújnék hozzád vacogok  
nem vagy már sehol  
Göncöl szekér nyikorog  
húzza az eget  
Hajnal-Isten szívemen  
töri a jeget

Gömöri István

## A BALATONI HATÁRÉRTÉKNEK IS MEGFELEŐ MINŐSÉGŰ VÍZ KERÜL KI A TISZTÍTÓBÓL

### MEGÉPÜLTEK A SZENNYVÍZTISZTÍTÓ TELEP MEDENCÉI

A szennyvízberuházás fontos állomásához érkezett el, hiszen elkészült a szennyvíztisztító telep 3 vasbeton medencéje – és folyamatban van a technológiai épület építése –, amelyekben a Sándorfalváról és Szatymazról beérkező szennyvíz fogadása és biológiai tisztítása történik majd. Ennek működéséről, jelentőségéről és mindennapi hasznáról Szécsényi-Nagy Zita, a kivitelező INWATECH Kft. projekt-vezetője beszélt lapunknak.

títása történik majd. Ennek működéséről, jelentőségéről és mindennapi hasznáról Szécsényi-Nagy Zita, a kivitelező INWATECH Kft. projekt-vezetője beszélt lapunknak.

folytatás a 3. oldalon



### Kedves Olvasó!

Február – Jégbontó hava. Hát azt bizony várhatjuk... Ahogy sejtettük, az elmúlt két hónap kényelmes időjárása után csak ránk tört a tél. Hol vannak már az idők, mikor decemberben csak az volt a kérdés, hogy lesz-e hó Mikulásra, és a március 15-i ünnepségre már a rövidnadrágunkat vasalta Édesanyánk... Tudósok kutadják, mi a fejünket vakarjuk, mi az oka ennek? Akárhogy is, föl vagyunk készülve, vagyis inkább számítunk rá, hogy áprilisban még szitkozódva megyünk ki fáért vagy csavarjuk feljebb a gázt. Így a hónap Jégbontó elnevezése manapság inkább lelki- és társasági életünkre vonatkozik. A meghitt december és a melankolikus január után már megnyílni vágyunk. Régi idők óta erre szolgálnak a farsangi mulatságok, összejövetelek. Dacoljunk a tél szorításával, gyűjt-sünk erőt a tavaszig hátra lévő időszak átvészeléséhez! Kívánok ehhez jókedvet, erőt, egészséget, tisztelettel,

Görgényi Gábor

### A tartalomból:

- 2.o.: Helytörténet
- 3.o.: Önkormányzati hírek
- 3.o.: Szennyvíz csatornázás
- 4.o.: Agrárkamara hírek
- 6.o.: Egyesületi hírek
- 7.o.: Sport
- 7.o.: Mi rovatunk

## HELYTÖRTÉNET

### Sokszor a kérdéssel is baj van. . .

Mi baj lehet? Legfeljebb hiába akarunk, nem tudunk rá válaszolni. A helytörténet azonban megkívánja a válaszokat a régi szatymaziakra és a régi szatymazi eseményekre rákérdező kíváncsi kérdésekre. Kérdezni azonban tudni kell. Az is gyakran előfordul, hogy a feltett kérdésen egyszerűen átsiklunk, nem találjuk olyan fontosnak, hogy egyáltalán rajta elgondoljunk és rá válaszoljunk. No, egy ilyen, látszólag semmi különösebb értéket nem sugárzó kérdést most itt bemutatunk:

"Vajjon Vedres István városi főmérnök az 1700-as évek végén, előre alaposan megfontolta és megtervezte, hogy hol legyen a szatymazi postaépület majdani helye, avagy csak az általa kijelölt postaúton oda építette, ahová az a lovak által megtett kilométerek után éppen már esedékes volt?" A bonyolult kérdés azt tartalmazza, hogy az 1800-ban felépített postaállomás - ma Postakocsi csárda - helyét annak idején egyszerűen kijelölték, vagy megtervezték?

A szatymazi postaállomást 1800-ban, Vedres István mérnök és tulajdonos tervei alapján építették meg. A város Vedres Istvánt bízta meg már korábban, a Pestnek tartó postaút végleges kijelölésével és a mellette lévő földek eladásával is. (A föld olcsó volt, csak azután az adóval kellett megbirkózni, sokan nem tudták fizetni az adót és később a földről is lemondtak.) A postaút mellett kijelölt első területet maga Vedres István vette birtokába, ahol azután 1800-ban felépítette a ma is látható postaállomást. Az építmény jó fél évszázadik (1800-1855) volt postai szolgálatban. Gyakran - csaknem mindig - ráfizetéses volt akkoriban a magántulajdonban lévő postai szolgáltatás, ezért azt a város évente valamilyen formában támogatta.

A szatymazi postaállomás épülete és a mellette elterülő nagyobb földdarab, 120 éven át, megszakítás nélkül, 1800-tól 1930-ig volt Vedres Istvánnak, majd később utódainak a birtokában. Érdekes, hogy az utódlás megszakítás nélkül mindig leányági leszármazottak öröklésén keresztül ment végbe. Igaz,

hogy a négy egymás után következő tulajdonos család második felében - Dáni Ferenc és Polgár László családjában - fiú nem született.

Az 1830-ban elhunyt Vedres István után az örökös Rozália nevű leánya lett (1798-1853), aki akkor már Korda János felesége. Amikor Korda János 1857-ben az élők sorából eltávozott - a posta már akkor nem működött - a birtok Teréz (1821-1876) leányának, vagyis Vedres István unokájának jutott, aki Dáni Ferencnek, Szeged volt első főispánjának a felesége volt.

Dáni Ferenc után, aki egyébként itt a postaépületben szenderült jobb létre 1883. február 19-én - az időpontból látszik, hogy nem itt nyaralt hanem itt lakott - Vedres István dédunokája, Sarolta leánya örökölte meg ezt a szatymazi birtokot, aki akkor már Polgár László ügyvédnek, a Szatymazi Gazdakör első elnökének a felesége volt. Amikor azután Polgár László is 1917-ben elhalt, Margit névre hallgató leányára szállt a régi postaépület és a hozzá tartozó nagy kiterjedésű földdarab, aki Vedres Istvánnak már ükunokája volt.

Polgár Margit - aki 1875-ben született Szegeden és 1945-ben halt meg Ausztriában - amikor megörökölte a szatymazi birtokot már rég Ausztriában élt tábornok férjével, Gergely Miklóssal.

A birtok először bérbé lett adva, majd hamarosan eladásra került. Az adás-vétel lebonyolításával Szakács József ügyvéd lett megbízva. A földdarab és vele a volt postaállomás épülete az 1920-as évek elején kikerült a nagyhírű városi mérnök utódainak birtokából. Ahol pedig Vedres István idejében még gulya és ménes is legelészett, és itt is, mint Szeged környékén mindenütt csányi (Heves megye) dohánykertészek is szorgoskodtak: tízszer nagyobb hozamot lehetett még akkor a földből a dohánytermelés-sel kihozni.

Szakács József ügyvéd (1879-1938) először a rábizott birtokból Gelcz Sándornak és Karácsonyi Gergelynek adott el egy-egy darabot, majd a megmaradt, jórészt gyümölcsfával beültetett útmenti területet, a postaállomás

épületével együtt, megvásárolta. Az új tulajdonos aránylag korán, az 58. évében, még a háború előtt 1938-ban elhunyt, és a Szakács tanyát, mert akkor már így nevezték a hajdani postaállomást, felesége Tarajossy Margit és Katalin leánya birtokolta és igazgatta Szegedről. Szakács Kató még a hatvanas években is ellátogattott Szatymazra és a régi tanyájukat, valamint az ismerősöket felkereste.

Kis Mihály, a szatymazi község háza környékének nemrég elhunyt rendszeres tisztogatója, aki a háború előtt maga is a Szakács tanyában foglalatzkodott, az ottani szilvaszüretet idézte fel. A tanya mellett lévő gyümölcsösben 80 darab, akkor már nagyra nőtt szilvafára emlékezett, amiről azt a 100-150 mázsányi termést, néha még többet, 5-6 fő szedte a fáról napokig. Legalább annyi asszonyság az ányékban válogatta, sorolta és a szállításra előkészítette a leszedett termést. Az időben még a szilvának nagyobb becsülete volt. Tudjuk, hogy bő termés esetén Neu Sándor udvarában is, több vörösréből kalapált üstben főzték napokig a hagyományos cukor nélküli, kemény szilvalekvárt. Még meg sem gyűjtötték a "katlanban" a tüzet, már Pesten rég el volt adva lekvár. A háború előtt a gyümölcs egy részét aszalni is tudták Szatymazon.

Amint látjuk, egy kicsit elkalandoztunk az eredeti megválaszolható kérdésünktől, ami arra kérdezi rá, hogy tervezett, vagy véletlen helyre épült-e, annak idején, 1800-ban a szatymazi postaállomás? Vedres István városi főmérnökről, "geodétáról", föl sem tétélezhetjük, hogy minden komoly érv és indok nélkül, csak úgy, az út mellé építette volna a postaállomást. És most már csak azt kell kinyomozni, hogy mi lehetett az a tény, az az ok, ami Vedres Istvánt arra ösztökölte, hogy pont oda, arra a helyre tervezze és húzza fel az épületet?

Közben eszünkbe jut az is, hogy az 1879-es szegedi nagyárvíz idején, az ide Szatymazra a nagybátyjával együtt kimenekülő Dankó Pistát valahol a "Cse-repes csárda" mellett, illetve környékén - így hívták akkor a

mai Postakocsi csárdát - tették ki a ladikból és onnan gyalogoltak be a mai vasúti átjáróig. Dankó Pistáékat nem a vak véletlen sodorta a csárda mellé. Alighanem évszázados, csaknem elfelejtett, és akkor már alig használt, az árvízkor újra megnyílt vízi úton vezette át ladikját, tengernyi nádtól körülvéve a hajós, vagyis a kormányos. Itt újra válaszolhatunk egy kérdésre, hogy miért vitték a Postakocsi csárdáig őket, hiszen Jánosszállás partjait hamarabb elérték volna?

Amikor 1800-ban felépült a posta szatymazi állomása, nem akkor indult meg a forgalom. Már előtte csaknem 50 évvel - 1752-től - kezdetben heti egy alkalommal, áthaladt itt a Pest és Temesvár közötti postajárt levéllel, utasokkal. Azt is tudjuk, hogy a Tisza szabályozása akkor még szóba sem került, ami miatt minden évben tavasszal előfordult és általában másfél hónapon keresztül kitartott ez az állapot. Egyszer, az 1700-as év második felében, másfél évig a postakocsi csak Szatymazig gurult, Szegedet megközelíteni kocsin nem lehetett. Itt ültek át az utasok csónakba, ladikba és innen vitték őket Szegedre, illetve Szeged érintésével Újszegedre, ahol már várta őket a Temesvárra tartó postakocsi. Ez ugyan így ment fordítva is, mert a Pestnek tartó utasokat a Tisza másik oldaláról, Szegedet érintve vízen hozták ki ide a később megépített csárda környékén várakozó postakocsikhoz. Ez volt az a tény, ami Vedres István mérnököt arra ösztökölte, hogy ne csak az utat, hanem az évente megismétlődő "nagyvíz" okozta zavartalan utas- és levélzállítást is szolgálja majd az elkészült új épület azal, hogy ott van mellette a vízre szállás lehetősége is, a szatymazi "kikötő".

Amikor a Tisza gátjai elkészültek és vele egyidőben megszűntek a Szatymazig nyúló évenkénti árvizek, a szatymazi postaállomás építéskor figyelembe vett feladata is végleg megszűnt. Ott a mai csárda mögött megvan még az a lapos terület, ameddig a kormányosok a vízen évszázadokon keresztül szállították az árút és az embereket.

Pálmai József



## ÖNKORMÁNYZATI KÖZLEMÉNYEK

### Megépültek a szennyvíztisztító telep medencéi. (folytatás az 1. oldalról)

A szennyvíztisztító megépítése előtt a lakóházaknál keletkezett és szikkasztókban tárolt szennyvizet szippantással szállítják el. A tisztítótelep létesítése után a fő változást az jelenti majd, hogy nem kell foglalkozni a szippantással, hanem a családi házakban keletkezett szennyvíz a csatornahálózatba kerül, ahonnan annak teljes mennyisége a szennyvíztisztító telepre folyik. A telepen megépülő nagy hatásfokú tápanyag-eltávolítást megvalósító biológiai szennyvíztisztítási technológia biztosítja a szennyvízben lévő szervesanyagok lebontását, a nitrogén és a foszfor eltávolítását, és így tisztított szennyvíz kerül elvezetésre a szomszédos Vilmaszállási-csatornába.

Korábban a szennyvíz keletkezési helyén, a lakóházaknál történő szikkasztás következtében a szennyvíz szennyezőanyag-tartalma bejutott a talajba, ahol a talajvízzel közvetlenül érint-

kezve kisebb-nagyobb mértékben mindenütt szennyezte a környezetet. A megvalósulás után Sándorfalva és Szatymaz térségében a felszín alatti és felszíni vizek, valamint a talaj minőségének javulása várható.

A tisztításnál ez egyik legszigorúbb előírásnak kell megfelelnünk. Talán sokan nem is tudják, hogy itt is a Balaton és vízgyűjtőjének közvetlen befogadóira előírt határértékeknek is megfelelő vízminőségi előírásokat kell teljesítenünk annak érdekében, hogy a környező fokozottan védett területek is biztonságban legyenek a szennyeződésektől. Mindezt nemcsak a Fehér-tó közelsége miatt kell teljesíteni, de a Vilmaszállási-csatorna is egy NATURA 2000-es területen halad át, amelynél a szikes területek védelme az el-

sőrangú szempont. Emiatt fokozottan figyelni kell arra, hogy a növényi tápanyagok – a nitrogén és a foszfor – ne juthassanak ki a környezetbe. Ha ugyanis kikerülnének, hamar megváltozna a táj képe, mivel a szikes területen csak viszonylag kevés, illetve lassabban növekvő növényfajok tudnak megélni, mint a tápanyagban gazdag talajon – az említett két tápanyag viszont felgyorsítaná például a nádasok elszaporodását, ami a többi szikes talajon élő növény vissza-szorulását okozná.

A tisztítótelep naponta 1.350 m<sup>3</sup> szennyvizet képes megtisztítani, ami lehetővé teszi körülbelül 50 m<sup>3</sup> szippantott szennyvíz fogadását is. Ez utóbbi a csatornahálózattal ellátatlan, főleg külterületen élők szennyvizének megtisztítását fogja elősegíteni.

Előző lapszámunkban a földhaszonbérlettel kapcsolatos törvényi változásokról írtunk, most a termőföld **adás-vételéhez** kapcsolódó (2014. március 01.-én életbe lépő) változásokra szeretnénk felhívni a figyelmet.

Az adás-vétellel kapcsolatos „intézkedéseket” – úgy, mint eddig – csak az eladó kezdeményezheti: a község jegyzőjéhez kell benyújtani egy „közvetéti kérelmet”, valamint az „egységes okiratba foglalt adás-vételi szerződést.” Ez utóbbit 4 példányban.

A közvetéti(kifüggesztés) ideje továbbra is hatvan napotári nap, nem beszámítva ebbe, a kifüggesztés és a levétel napját. Ez a határidő jogvesztő, tehát ennek elteltével más, esetleges elővásárlásra jogosultak már nem érvényesíthetik jogaikat.

2014. március elsejétől az adás-vételi szerződések közvétel díj és illetékmentes, tehát az eddig szokásos 1750 Ft.- igazgatási szolgáltatási díjat már nem kell megfizetni



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 538 538

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával az Európai Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## SZENNYVÍZ CSATORNÁZÁS

### TÁJÉKOZTATÓ

#### a telken belüli, belső csatornabekötés kiépítésének módjáról

#### Tisztelt Szatymazi Lakosok!

A jelenleg folyamatban lévő szennyvíz csatornázási munkálatoknál kiemelten kérjük, hogy az alábbiakra legyenek figyelemmel a telken belüli belső csatornájuk kiépítésénél:

1. A telken belüli csatornahálózat megépítését be kell jelenteni a Vízi-közmű Szolgáltató Kft-nél, ahol azt nyilvántartásba veszik. Az átvétel a bejelentéstől számított 8 napon belül történik. Kapcsolat: Csúri Gábor, telefon: 06-20-53-34-965 (munka-napokon 08-16 óráig).
2. A helyszíni szemle megtartásáig a munkaárkot nyitva kell tartani. A helyszíni ellenőrzésről az üzemeltető jegyzőkönyvet vesz fel.
3. A külső hálózat (utcai vezeték) műszaki átadás-átvételéig a belső rendszer telken belül semmilyen formában nem használható, azaz

szennyvíz nem bocsátható rá a külső rendszerre. Mivel a tilalom megszegése bizonyítható, ezért felhívjuk a figyelmet, hogy az érintettek szabálysértési eljárás keretében súlyos pénzbírság róható ki!

4. A lakosság a külső rendszer és a szennyvíztisztító telep műszaki átadásáról – várhatóan 2014. március-április hónapban – sajtón keresztül értesül.
5. A belső rendszer tényleges használatba vétele, azaz a szennyvíz bevezetése a telken belüli tisztító idomra történő végleges rákötéssel csak ezt követően valósítható meg.
6. Csapadékvíz, esővíz, hólé, talajvíz és a meglévő szikkasztók, derítők szennyvize sem most, sem a későbbiekben, semmilyen formában sem vezethető a szennyvízcsatorna rendszerbe!
7. Augusztusi lapszámunkban megjelent csatorná-

zással kapcsolatos tudnivalók között tévesen jelent meg az az információ, hogy 125 mm átmérőjű KG-PVC csőből kell a házi szennyvízhálózatot kialakítani. A helyes közlés: 110 mm átmérőjű cső is elfogadható átlagos háztartást figyelembe véve.

7. A lakossági bekötéseket kivitelező vállalkozások hirdetéseit, ajánlatait – amennyiben igény mutatkozik rá - továbbra is ingyenesen közöljük lapunk oldalain.

8. Az üzemeltető korábbi ígéretének megfelelően a csatorna házi bekötések átvételéért, a nyíltárkos szemléért nem kell fizetni. A szemle telefonos bejelentés útján, (Tel.: 06-20/533-4965 munkanapokon 8-16-ig) előzetes időpont egyeztetés alapján történik.

Kérjük a fentiek betartását és előre is köszönjük együttműködésüket.

Társulat, PM Hivatal,  
üzemeltető

Vállalom családi házak, társasházak, közületi fogyasztók szennyvízhálózat bekötővezetékeinek szakszerű megépítését.

Kucska István

Vízvezeték- és központi fűtés szerelő, Egyéni vállalkozó  
Szaktanácsadás, egyeztetés miatt keressen az alábbi elérhetőségeken:  
Telefon: + 36 20 4696 173 E-mail: info@jofutes.hu; www.jofutes.hu

#### CSATORNA RÁKÖTÉS KORREKT ÁRON

Csatorna rákötést földmunkával, olcsó anyagbeszerzéssel, gyors, pontos kivitelezéssel vállalunk.  
Ugyanitt víz-, fűtőszelvény, korszerűsítés, dugulás elhárítás bontás nélkül nagynyomású géppel.  
Hívjon bizalommal!

Érdeklődni: 06 20 5365227 Szatymaz, Hunyadi u. 6.

### Tisztelt szatymazi lakosok!

A Riaplasztnál kezezményes áron juthatnak hozzá a csatorna-bekötéshez szükséges 110 mm és 125 mm átmérőjű PVC csövekhez és hozzá tartozó idomokhoz szürke és narancssárga színekben egyaránt. A PVC csövek hosszúsága 0,5 métertől 6 méterig terjedhet és mind-egyikük minőségi bizonyítvánnyal van ellátva.

Várjuk érdeklődésüket!

Helyszín: Riaplaszt Bt.  
6763 Szatymaz, IV.ker. 127/a  
(Postakocsi csárda mögött)

Egyéb elérhetőségeken:

Tel.: 62/283-282,

30/94-58-411,

Email:

riaplaszt.pvccso@gmail.com

## ÉRTESÍTÉS A HULLADÉKSZÁLLÍTÁS NAPJÁNAK VÁLTOZÁSÁRÓL!

TISZTELT LAKOSSÁG!

Az Önök lakóövezetében a kommunális hulladéktároló edények ürítési napja és a szelektív gyűjtési időpont

**2014. március 01.-től MEGVÁLTOZIK!**

**AZ EDDIG MEGSZOKOTT KEDDI SZÁLLÍTÁSI NAP HELYETT SZERDA LESZ A HULLADÉKGYŰJTÉSI NAP**

**ELSŐ MEGVÁLTOZTATOTT BEGYŰJTÉSI JÁRATNAP**  
**2014. MÁRCIUS 5.- e (szerda, 6.00-TÓL)**

Az ürítési nap változása csak Belterületi lakosokat érinti.

Amennyiben az ürítés napja munkaszüneti napra esik, társaságunk abban az esetben is elvégzi a szolgáltatást. Ez alól kivétel minden év január 1. napja, az elmaradt szolgáltatás pótlása a következő hét szállítási napján történik.

A csomagolási hulladékokkal megrakott sárga zsákokat kéthetente minden páros naptári héten szerdánként külön gyűjtőjáratban reggel 6 órától szállítják el.

További részletes információt a szelektív hulladékgyűjtésről az alábbi honlapon találhat, amelynek címe ([www.szkh.hu/hulladekgyujtes](http://www.szkh.hu/hulladekgyujtes)).

Cserezsák igényével kapcsolatban kérjük, keresse Szatymaz Község Önkormányzati Hivatalát.

Szatymaz Község Önkormányzati Hivatal

## Állandó Inviteles képviselőt kap Szatymaz

Az Invitel számára fontos, hogy személyes kapcsolatot ápoljon ügyfeleivel, ezért a szatymazi Művelődési Központ aulájában (Szatymaz, Dózsa György u. 42.) minden hónap első péntekjén 9:00 és 15:00 óra között az Invitel személyes ügyfélszolgálati pontján Bóta Ágnes, az Invitel területi képviselője várja a helyieket.

### Milyen sűrűn találkozhatunk majd Önnel?

Személyesen havonta egyszer, de telefonon keresztül egész hónapban elérhető leszek az itt élők számára. A Művelődési Központban kifüggesztjük, hogy mely napokon jövök, és kint lesz a telefonszámom, így akkor is hívhatnak, amikor nem vagyok itt. Szeretném, ha úgy gondolnának rám a szatymaziak, mint egy személyes tanácsadóra: ha bármilyen tévél, internettel vagy telefonnal kapcsolatos kérdésük felmerül, forduljanak hozzám bizalommal.

### Milyen ügyekben kereshetjük

### Ont?

Az Invitel tévé-, internet- és telefonszolgáltatásokat nyújt. A személyes találkozón pénztár kivételével teljes körű ügyintézésrel, többek között szolgáltatásaink ismertetésével, megrendelésével, szerződéskötéssel állok rendelkezésre. Segítek kiválasztani a legmegfelelőbb csomagot, kiegészítő extrát, emellett új szolgáltatást is köthetnek nálam és lejárt hűségidő utáni újraszerezéssel vagy csomagváltással kapcsolatban is várom az érdeklődőket. Atnézzük a csatornakinálátot és megbeszéljük, hogy milyen internet sávszélességre van szükség a családban. A telefonálási szokások alapján pedig kiválasztjuk, mely kiegészítő szolgáltatásunkkal tudnak pénzt megtakarítani a családok.

### Ha éppen nincs itt, telefonon milyen ügyintézésre van lehetőség?

Ha mielőbb szeretnék ügyeiket elintézni, vagy nem tudnak eljönni a

kihelyezett ügyfélkapcsolati napra, akkor keressenek telefonon. Így előzetesen meg tudjuk beszélni, hogy mire van szükség, majd egyeztetjük a következő lépéseket, hogy minél hamarabb megtaláljuk a megfelelő megoldást. A személyes találkozáig pedig előkészítem a papírokat. Az Invitelnél gyakran vannak különböző akciós ajánlatok, ezekről is részletes információt tudok adni és meg is tudjuk kötni az akciós szerződéseket is. Így nem kell attól tartani, hogy azért marad le valaki egy jó lehetőségről, mert nem tud időben eljutni a legközelebbi Invitel Pontba. Most is remek ajánlataink vannak szinte minden szolgáltatásunkra, nagy kedvezményekkel –

csak egy telefonba kerül megismerni őket.

### Milyen tapasztalatok vannak más településeken, mit várnak a szatymazi ügyintézési naptól?

A személyes ügyintézési nap nagyon jó lehetőség: nem kell szabadságot kivenni és fél napot arra rászánni, hogy beutazzunk Szegedre, hanem mindenki a lakóhelyén kényelmesen intézheti ügyeit, rendelheti meg szolgáltatásainkat. Még csak most indítjuk el az Invitel Napot, és reméljük, hogy a szatymazi lakosok is szívesen veszik, hogy van egy állandó kapcsolattartójuk, akivel havonta egyszer személyesen találkozhatnak, és akit egy közvetlen telefonszámon is elérhetnek.

Szatymaz Inviteles kapcsolattartója:  
Bóta Ágnes, tel.: +36 20 937 0989

Az Invitel Nap:  
Művelődési Központ aulája,  
Szatymaz, Dózsa György u. 42.

Nyitva tartás:  
minden hónap első péntekjén  
9:00 és 15:00 óra között



## Agrárkamarai közlemény

### Tisztelt Tagunk!

Gratulálunk az átvett Kamarai Kártyájához, engedje meg, hogy rövid tájékoztatást nyújtsunk a kártya által elérhető előnyökről.

A kamarai tagok versenyképességének hatékony támogatása valamint gyakorlatorientált tagi szolgáltatások nyújtása érdekében a NAK egységes szolgáltatáspalétát hoz létre ügyfelei számára.

A szolgáltatásoknak keretet

adó eszközök között szerepel a kamarai tagok részére kibocsátott Kamarai Kártya, melynek segítségével egyes szolgáltatások igénybevételekor meghatározott kedvezményekre jogosultak a kártyafelhasználók.

A Kamarai Kártya Program iránt egyre nagyobb érdeklődés tapasztalható a hazai agrárszolgáltatók, valamint inputanyag gyártók és kereskedők körében. A hálózathoz eddig csatlakozottak körében megtalálhatók a

kkv szektor és a nagyvállalatok képviselői egyaránt. A jövőben az elérhető kedvezmények köre az Önök érdekében folyamatosan bővül.

A Kártya Elfogadóhelyek listájáról és az általuk nyújtott kedvezményeiről hamarosan a

<http://www.nak.hu/kamarai-kartya-jelentkezes> weboldalon is értesülhetnek.

Amennyiben a kártya kap-

csán bármilyen észrevétele merülne fel, azt a [kartya@nak.hu](mailto:kartya@nak.hu) email címen örömmel fogadjuk.

Reméljük, Kamarai Kártyája a jövőben hatékonyan hozzájárul sikeres gazdálkodásához!

Budapest, 2014. január 21.

Üdvözlettel, Györfly Balázs  
elnök



NEMZETI AGRÁRGAZDASÁGI KAMARA

## DANKÓ PISTA MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR

<b>Faluház + kondi terem</b> Szatymaz, Dózsa Gy. u. 42. Tel/fax: 62/583-520 Igazgató: Kálmán János	Hétfő:	7:30-19:00	<b>Könyvtár:</b>	Szombat:	9:00-13:00
	Kedd:	7:30-19:00		Vasárnap:	zárva
	Szerda:	7:30-19:00	Hétfő:	szünnap	<i>Könyvtáros:</i>
	Csütörtök:	7:30-19:00	Kedd:	9:00-17:30	<i>Feketéné Bárkányi Ilona</i>
	Péntek:	7:30-19:00	Szerda:	13:00-17:30	
	Szombat: rendezvénytől függően		Csütörtök:	9:00-17:30	
	Vasárnap: zárva		Péntek:	13:00-17:30	

### FELHÍVÁS!

#### 50 ÉVES LESZ A MŰVELŐDÉSI HÁZ!

**!!!Régi fotókat, képeslapokat, levelezőlapokat és tárgyakat várunk a Faluházba!!!**

Az idén ünnepli 50. születésnapját a szatymazi Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár. Ezen alkalmat a későbbiekben egy eseménydús hétvégével fogjuk ünnepelni, melynek a tervek szerint része lesz egy kiállítás, aminek megrendezéséhez az Önök segítségét kérjük.



### LÉPÉSRŐL-LÉPÉSRE

Test- és Lélekműhely az egészségért  
A Dankó Pista Faluházban



A tanfolyam célja, olyan elméleti és gyakorlati tudás átadása, gyakorlása, mely a hétköznapokban segít abban, hogy testileg-lelkileg jobban érezzük magunkat.  
**Érdeklődés, bejelentkezés:**  
Virágos Lilla  
Természetgyógyász-pedagógus  
06-20-509-1792  
www.viragoslilla.5mp.eu

### LILLA JÓGA

Hétfő 18.15 – 19.45 Szerda 16.30 – 18.00  
érdeklődés: **0620 5091792**

## ÓVODAI HÍREK

*A "Mi Óvodánk Alapítvány Szatymaz" meghívja Önt és kedves barátait a*

*2014. február 15- én, 19 órától megrendezésre kerülő*

**Óvodás Szülők Báljára,**

*amelynek teljes bevételét az óvodai élet színesítésére, kulturális és szabadidős programok szervezésére fordítja!*

**Helyszín: Dankó Pista Művelődési Ház**

A hangulatos zenéről a Jaffa trió gondoskodik.

**Vacsora kínálatunk:**

**A menü:**

Roston csirkecomb filé  
Sajttal töltött csirkemell szezamos bundában  
Párizsi sertésborda vegyes körettel, savanyúsággal  
Desszert : Tiramisu

**B menü:**

Vegetárius tál:  
Kaprok túróval töltött gombafejek rántva  
Csőben sült karfiol Rántott sajt, vegyes körettel, savanyúsággal  
Desszert : Tiramisu

*Az ízletes, és bőséges vacsorára a zombói Jóbarát Vendéglő a garancia!*

**Jegyek az óvodában 3500 Ft - ért vásárolhatók február 7-e és 12-e között.**

(7.30 – 9.00 , ill - 15.30 és 17 óra között a főépületben)

A rendezvényt kapcsolatban az alábbi telefonszámon lehet érdeklődni :  
0630/856-0288 .

Tombolatárgyakat és vendégfogadó sós aprósütemény felajánlásokat szívesen fogadunk!

*„Mi Óvodánk Alapítvány Szatymaz”  
kuratóriumi tagjai*



### TÉLKERGETŐ

Fát bontunk s a karácsonyt lezárjuk,  
A vízkeresztől hamvazószerdáig vígadunk.  
Rengeteg pampuskát megsütünk a bő termésért,  
S a telet elűzzük a tavaszért.  
Alakoskodunk maskarákban, mókázunk a mosolyokért  
Ne fújjanak böjti szelek,  
Gonoszúzó kántálók köszöntsenek!

*Katona Margit Jolán*

### GAZDAKÖRI ESTÉK



Hagyományok és újdonságok a fűszerpaprika természetben címmel előadás lesz a Faluházban  
2014. Febr. 13.  
17<sup>00</sup> órakor



# 1%

## SZATYMAZ KÖZSÉGBEN MŰKÖDŐ ALAPÍTVÁNYOK KÖZLEMÉNYE

Tisztelt Szatymaziak!

Önök a 2013-as évben is **dönthetnek személyi jövedelemadójuk egy százalékának közhasznú felajánlásáról.**

Az alábbiakban közöljük az alapítványok ADÓSZÁMAIT:

A Mi Óvodánkért Alapítvány Szatymaz: 18465789-1-06

Csipe-Csapat Nagycsaládok Közhasznú Egyesülete:  
18211913-1-06

Fehértói Gazdaképző és Innovációs Alapítvány: 18454404-1-06  
(a Teleházat üzemelteti)

Közművelődési és Családsegítő Egyesület: 18472754-1-06

Főnix Egyesület: 18463718-1-06

Szatymazért Alapítvány: 18456420-1-06

Szatymaz Község Területén Élő Idős Emberek Gondozásáért  
Alapítvány: 18452213-1-06

Szatymazi Gazdakör Közhasznú Egyesület: 18450259-1-06

Szatymazi Gyermekéért Közhasznú Egyesület: 18479548-1-06

Szatymazi Nyugdíjasok Egyesülete: 18464812-1-06

Szatymazi Polgárőr Egyesület: 18462580-1-06

Szatymazi Sportegyesület: 19983879-1-06

## CIVIL SZERVEZETEK HÍREI

### NYUGDÍJASOK közleményei



Nagyon szépen köszönjük Raffai Éva zongora tanárnőnek azt a szép délutánt, amit énekével, zongorakisérével szerzett a vendégeknek! Köszönet jár még dr. Kormányos Lászlónak és Kálmán Jánosnak a közreműködésért. február 26-án délután 4 órakor havi összejövetel, amire szeretettel várjuk

nyugdíjas társainkat. Március 1-én, szombaton 12 órai kezdettel Farsangi bál ebéddel a Faluházban! Belépő 1500 forint. Jelentkezni lehet február 26-ig a Lesz Vigasz vendéglőben, Horváth Istvánnénál (0620 2139534), Geráné Zsuzsinál 80620 2796133)

#### Kirándulások:

Március 4-én mohácsi Busójárás! Utazási költség, 1 reggeli, 1 éjszaka szállás, 8500 forint! Jelentkezés: minél hamarabb!

*Tisztelettel, Horváth Istvánné*

### CSIPET CSAPAT közleménye



Csipepny Hírek Január!

Egyesületünk ebben a hónapban megtartotta első gyűlését melyen megbeszéltük az évi terveinket! Elsőként ismét megrendezük Batyus farsangunkat melyről a honlapon és a következő számban részletesen számolunk! Szeretnénk részt venni a májusi és a felvonuláson. Május első szombatján mindenkit várunk egy kis anyák napi készülődésre ahol apró meglepetéseket készítünk a gyerekekkel. Bármilyen községi rendezvényen szívesen részt vállalunk játszószőnyegünket

örömmel letekerjük. Reméljük lehetőségünk lesz az idei adventen jelen lenni és egy igaz családi karácsonyi műsort "átnyújtani". Ezek mind közösségi programok, ezenkívül a tagjainkkal közösen szeretnénk kirándulásokat szervezni. Tervezzük, hogy elindítunk egy láncot ahol akár cserebere pl. ruha akár piacképtelen zöldség, gyümölcs szétosztással egymást segítsük! Honlapokon megtalálhatók régebbi képeink rendezvényeinkről! Keressen bennünket <http://nagycsaladosokszatymaz.hupont.hu/> Kérjük akinek tetszik egyesületünk, adója 1% felajánlásakor gondoljon ránk : Csipe-Csapat Nagycsaládok Közhasznú egyesületének adószáma: 18211913-1-06

### FŐNIX EGYESÜLET közleményei



Egyesületi programok 2014 első negyedében:

Február 22. szombaton 14 órakor, valamint március 28. pénteken 14 órakor a Faluházban.

Ezen a napokon egy kötetlen beszélgetéssel egybekötött délutáni zsűrt szeretnénk tartani. Aki tud, hozzon magával süteményt, üdítőt, ásványvizet... (ne túl sokat). Szeretettel várjuk tagjainkat és Szatymaz lakosságából azokat, kik magányosak és van kedvük csatlakozni hozzánk.

*Egyesület vezetősége*

### KATOLIKUS EGYHÁZ hírei

#### Szeress mindenkit!

*"Isten szeretet, és aki kitart a szeretetben, az az Istenben marad és Isten is őbenne." (1Jn 4,16)*

A Szentírás különleges minőségű szeretetről beszél. Ez a szeretet, az agapé, messze túllépi a természetes emberi szeretet határait. Ez a szeretet mindenkinél a legjobbat akarja, és kész belekapcsolódni

az emberek életébe, hogy segítse őket növekedésükben.

A legjobbat kívánjuk mindenkinél, beleértve magunkat is? Fontos számunkra a saját életünk, hogy mindent megteszünk növekedésünk érdekében? Nem vagyunk közömbösek a közvetlen családi és baráti körünkön kívül eső emberek sorsa iránt? ... Bizonyára vannak emberek, akik iránt közö-

nyös, talán neheztelő érzéssel viseltetünk, romantikus és családi érzéseink nem őriznek meg ettől. De ha így érzünk, nem vagyunk szabadok. Isten odaadó szeretete nem tud szabadon áramlani rajtunk keresztül, ha nem törődünk minden emberrel.

A valódi szeretet azonban többet jelent, mint érdeklődést és jóindulatot. Azt is jelenti, hogy részt vállalunk

mások életében. Jelentős segítséget nyújthatunk minden embernek, ha imádkozunk értük. Azokkal pedig, akikkel rendszeres kapcsolatunk van, felelősséggel kell törődnünk. Milyen legyen ez a törődés? ... Szalézi Szent Ferenc így mondta: "Beszélni beszélve tanulhatunk meg, dolgozni munka közben; Istent és az embereket szeretni pedig a szeretet által... Kezdi hoz->

zá inasként, a szeretet hatalma tovább fog vezetni, és végül mesterré válsz ben-ne.”

Szakítsunk az olyan magatartásformával, mikor egyeseknek jót kívánunk, másokkal szemben ellenségesek vagyunk, de a legtöbb ember iránt közönyösök maradunk. Ne akarjuk mi eldönteni, hogy kiket kell szeretnünk és kiket nem, - azt azonban igen, hogy kik legyenek a barátaink és bizalmasaink. Ha arra törekszünk, hogy mindig mindenkivel szeressünk, Isten gyermekeihez méltón fogunk élni - hiszen valóban azok is vagyunk.

Bármire vonatkozólag, akivel találkozunk napközben, kérdezzük meg magunktól: hogyan szerethe-

tem helyesen ezt az embert? A válaszáért figyeljünk a szívünkre! Kérjük Isten kegyelmét, hogy mindenkinek a legjobbat tudjuk kívánni!

(Philip St. Romain gondolatái alapján)

#### Plébániánk hirdetései:

A szentmisék rendje:

Hétköznap 16 órákor csendes szentmise

Vasárnap 8:30-kor orgonás szentmise, 17 órákor gitáros szentmise

Minden hónap 4. vasárnapján (most: febr. 23.) a délutáni szentmise Ovis mise, melyre különösen várjuk a kicsi gyermekeket hozzájuk szóló énekekkel, interaktív előadással.

Március 5. -

Hamvazószerda (szigorú böjt) - 16 órákor szentmise, hamvazkodás. Aki ezen nem tud részt venni, nagyböjt első vasárnapján is hamvazkodhat.

#### Egyéb hirdetések:

A farsangi időszak húshagyó keddel bezárólag véget ér. Ezt követő napon, hamvazószerdán, március 5-én megkezdődik a nagyböjt idő, amely húsvéig tart. Mi keresztények ebben a bűnbánati időszakban Jézus Krisztus feltámadásának, a húsvétnak megünneplésére készülünk, a hitben való elmélyülés, a kiengesztelődés és a lemondás segítségével. Az Egyház hamvazószerdára és

nagypéntekre szigorú böjtöt ír elő: a 18 és 60 év közötti híveknek csak háromszor lehet étkezniük (egyszer jóllakniuk). E két napra illetve a nagyböjt többi péntekére vonatkozik a hústiltalom is 14 éves kor felett, az Egyház mára enyhített böjti szabályzata szerint. (A böjt fizikai hatásairól az Egészséges életmód cikk-ben olvashatnak.)

A választások közeledtével plébánosunk arra kéri kedves híveit, hogy helyezzük jövőnkét a Szűzanya kezébe, minden nap mondjunk el egy tized rózsafüzért (1 Miatyánk, 10 Üdvözlégy Mária, 1 Dicsőség) a választások sikeréért!

*Szunyogné Csányi Icu, az egyházközség mediareferense*

## Sport

### Futball.

Március 8-án szombaton 14 órákor Kecskemét – Diósgyőr nbl-es bajnoki labdarúgó mérkőzés Kecskeméten!

Az eseményre a szatymazi DVTK szurkolók a déli vónattal indulnak a vasútallo-



másról. Találkozás a délelőtt folyamán a Báló kocsmában! Este érkezés, majd ünneplés ugyanitt! Nőnap alkalmából a hölgyek ingyen tekinthetik meg a meccset!

Hajrá Szatymaz! Hajrá Diósgyőr!



## A Mi rovatunk

### ÉTELED, ITALOD: ORVOSSÁGOD

#### Egészséges életmód Táplálkozás - Böjttúra

1954-ben tizenegy svéd vegetáriánus olyan megdöbbentő tény elé állította a világot és mindenekelőtt az orvostudományt, amely a szakma addigi véleménye szerint lehetetlennek számított: tíz nap alatt egy 500km-es gyalogtúrát tettek meg mindennemű étel nélkül semmi mást nem fogyasztva, mint vizet! Ezen történelmi böjttúrát rendkívül nehéz körülmények között hajtották végre, mit sem törődve a nehézségekkel és a vezető orvosi szaktekintélyek szerencsétlenségét ígéro jóslataival. A szakma az első böjttúra kezdete előtt azon a véleményen volt, hogy a tizenegy résztvevő gyorsan ki fog merülni, ingerlékenyek lesznek, rosszkedvűek és ellenségesek, a böjtölőkön a kalória- és fehérjehiány következtében éhezési öde-

mák, és a vitaminihiányból adódó betegségek, kimerültség, továbbá súlyos szívproblémák stb. fognak fellépni... nem kételkedtek abban, hogy a vállalkozás alapvetően kudarcra van ítélve.

Az eredmény azonban nem ez lett: a tizenegy résztvevő feltűnően jó fizikai és lelki állapotban érte el a célt. A kísérlet jól sikerült, a váratlan végeredmény is megfelelő figyelmet kapott, ám hamar feledésbe merült. A böjt, mint a betegségek gyógyulását elősegítő módszer, továbbra is ismeretlennek, jelentéktelennek és "közveszélyesnek" számított. A tény azonban mégiscsak eljutott a köztudatba és tudományos körökbe, hogy az ember bizonyos körülmények között még a legnagyobb fizikai igénybevétel mellett is képes legalább tíz napon át mindennemű élelmiszerfelvétel nélkül minden ká-

rosodás nélkül hosszabb utakat is megtenni.

1964-ben újabb böjttúrát szerveztek, ez alkalommal 14 vegetáriánus mellett 5 "átlagfogyasztó" is volt a csapatban. Orvosi szaktekintélyek rendkívül alapos vizsgálatokat végeztek a fizikai teljesítőképesség, a vérösszetétel, anyagcsere stb. tekintetében. Az eredeti - kizárólag vízfogyasztás - helyett a diéta napi 2,7 liter folyadékból állt. A napi kalória felvétel átlagosan 200 kcal volt. Az út végén valamennyien a legjobb egészségnek örvendtek. A vegetáriánusok és nem vegetáriánusok között semmilyen feltűnő különbséget nem lehetett tapasztalni. Az átlagos súlyvesztés a tíz nap alatt 7 kg volt. (1954-ben csak víz mellett 9 kg.)

Néhány adat, eredmény, következtetés:

- Az átlagos pulzusszám és vérnyomás a túra befejez-

tétel csökkenést mutatott, a szérumkoleszterin folyamatosan csökkent. Tehát a fizikai teljesítőképesség, a szív- és érrendszer teljesítménye javult, ahelyett, hogy romlott volna! A magas vérnyomás és a legtöbb szív- és érrendszeri megbetegedés a gyógyböjt által kedvezően befolyásolható!

A vércukor- és vérszírértékek rendkívül érdekesnek bizonyultak.

- A vércukorszint a kezdeti süllyedése után emelkedett! A vérszírértékek ezzel elmentés irányban változtak. A vércukor- és vérszírértékek váratlan változásának az lehet a magyarázata, hogy a szervezet a hirtelen megszakadt szénhidrátbevitel hatására több zsírt mobilizál, majd kb 7 nap múlva a böjti helyzetre áll be, és ekkor a fehérjéből elegendő szénhidrátot nyer a megfelelő vércukorszinthez, az energiaforgalom biztosítására, a zsíregetés csökken, és ezzel együtt a



vérzsírértékek is.

- Honnan a szükséges fehérje? A böjtölés alatt elhasznált fehérje-“tartalék” a kötőszövetben elraktározott, többé-kevésbé toxikus anyagcseretermékből áll. Mivel ezek a salakanyagok a fehérje-túltápláltság ideje alatt folyamatosan termelődnek, a szervezet csak korlátozott mértékben tudja azokat kiválasztani, így a kötőszövetben felhasználat-

lanul, káros anyagokként raktározódnak el. A toxikus anyagcseretermékek felhalmozódása csak relatíve fehérjeszegény, teljes értékű táplálkozással akadályozható meg, és böjttel távolítható el... ezek a civilizációs betegségek kiváltói és az idő előtti öregedés okozói.

A böjt alatt - amikor az ember saját akaratából mond le a táplálékfelvételt-

ről -, a természet bennünk rejtőző gyógyító ereje látványosan megmutatkozik. A böjtölés nem azonos az éhezéssel! Az éhezési ödéma nem a “táplálék hiányától” keletkezik, hanem a “kevés és túlfőzött tápláléktól” (a sós, szétfőzött levesek a koncentrációs táborokban!) A böjt rendkívül értékes kezelési módszer gyakorlatilag a legtöbb modern betegséggel kapcsolat-

ban és az egészséges emberek számára is egészségügyi előnyökkel jár!

Forrás: Dr. Ralph Bircher: A táplálkozástan titkos dokumentumai (magyarra fordította: Benda Judit)

*Egészséget kívánva:  
Szné Icu*

## Visszajelzés Görgényi Gábor jegyzetéhez:

Az újévben is érdeklődve vettem kezembe a Mi Lapunkat. A címlapon polgármesterünk éves összefoglalója, szavai és újévi jókívánságai kaptak helyet. Majd a szokásos beszámoló, tájékoztató, közérdekű információk, némi hirdetések voltak megtalálhatók. S íme elérkeztem a 10. oldalhoz, s kultúrára éhező lelkem és szemem rálelt Görgényi Gábor jegyzetére. Sajnos!

A jegyzet 2 részből állt. Az első traktusban egy idézetet olvashattunk, ami Szentí Tibor tollából származott, de két hasábot sikerült vele megtölteni. Ez még nem is lenne olyan nagy gond, de az már igen hogy Görgényi úrnak az Újévi malacságokról a szex jutott eszébe. Azért használom itt a szex szót, mert az erotikát mesze elkerüli ez a kiemelt rész. Tanya erotika címet kapott az a néhány sor, amelyben Szentí Tibor összegyűjtötte és leírta egyes emberek saját szexualitásukkal kapcsolatos történe-

teket. Számomra ez nem tette vonzóvá az író könyvét, ... sőt!

Az erotika szó egy görög szóból ered, ami a csodaszép Érosz Isten nevéhez fűződik; akit Pszükhé halandó királylányhoz szerelme tett feledhetetlenné. Történetükben nem a fizikai - testi vonzalom volt a motiváció, hanem a földöntúli szerelem és a lelki összetartás. A fentiek értelmében úgy gondolom, hogy az erotika szó emelkedettebb jelentéssel bír, mint amit a címben olvashattunk.

Továbbá az újévi malacságokból pedig nekem a szilveszteri malacsült, a virsli és az a bőségtől jut eszembe amit egy ó évi búcsúztató ünnepen elfogyasztunk, s reméljük, hogy mindazt a földi gazdagságot amit az év utolsó napján élvezhetünk átmenthetjük az újévre is. Sajnálom, hogy önnek Görgényi úr szilveszterkor csak a bujálkodás, és az új módon megélt malackodás

jut eszébe.

A cikk második része (a további 2 hasáb) már saját mű. Ismét egy hideg zuhany! Az írónak a karácsonyról elsőre eszébe jutott történet, hogy nagy bosszúság a faállítás, és még ezt tetézi hogy másnap indulhat a rokonlátogató autó (tor)-túra. Mindennek már tíz éve írta Görgényi Gábor, - de még mindig ez jut eszébe ha karácsonykor cikket ír a Mi Lapunkba. Szomorú!

Mint Szatymaz lakója, mint

*Kis Ildikó*

## NÁDARATÁS A FEHÉR-TAVON

A nád egy része partvédelmi célokra lesz felhasználva, hisz a töltések mesterseges létesítmények a Fehér-tavon, illetve a halastó-

rendszeren. A többsége viszont ipari nád lesz: tetőfedésre használják majd, vagy nádszövetet készítenek belőle.



## Vaszkó Kata: Törökméz

Gyülölöm a mocskos erőt,  
mely feléd görgetett,  
széttép, szakít,  
tépáz, gyötör,  
s örületbe kergetett!  
Gyülölöm a sok torz képet,  
mely elébem festetett!  
Ecsetvonás, könnyed,  
kényes,  
érintések, lágyak, szépek,  
lelkemnek szánt törökmézek.  
Kifürkészve gyengeségem,  
mind elébem tétetett.  
Válogass csak, Kedves,  
kérek! -mondta  
el-elhaló mézesen.  
Hittem néked hányszor,  
hányszor!  
Megalázott, meggyalázott,  
ármányokkal jól kijátszott,

metépzázott árvalány...haj!  
Nincs tovább!  
Mert ezer sebem nem gyógyul be,  
keselyűknek horgas csőre  
tépi, vájja, élvezettel  
szétcincálja,  
beleimet szétpiszkálja.  
Hiába hív, újra csábít  
remény rabját szép zöld  
pázsit.  
Ígér szárnyat, hogy repüljek,  
fellegeken penderüljek...  
Hazugság volt!  
Szívem helyén kő dobog,  
s testem már csak halott  
lelkem  
üres háza, düledező temploma.



A Dankó Pista Művelődési ház és könyvtár kiadásában két szép, igényes kiadvány is megjelent településünkről. Egyik egy fotóalbum, az elmúlt évben működött fotószakkör fiatal alkotóitól, másik pedig egy Szatymazi Értéktár. Érdeklődni a Faluházban.



## Görgényi Gábor jegyzete

### Pásztorok jelzései

Pusztai csárdák cégére az épület végén, a padláslyukon kidugott rúdon függött. Hosszú nyakú üveg, márkényi fenyőforgács és egy-két színes szalag volt rajta leggyakrabban. A borosüveg azt hirdeti, hogy itt bort mérnek, a fenyőfa forgács pedig azt, hogy itt ennivaló is kapható. A szalagok száma azt adta hírül, hány csaplárosnó van a csárdában

### Pásztorok jelzései kút-gémmel (1970-es évek):

1. vigyázz, hivatalos ember érkezett,
2. hajtsák a gulyát vagy ménest az itatóhelyre,
3. elkészült az ebéd, jöjjenek ebédelni,
4. nagy baj, szerencsétlenség történt,
5. vigyázz, megérkezett az

olvasó (számvevő) bizottság,  
6. vigyázz, látogató gazdák érkeztek,

7. a kút vize nem iható,
8. a kút elromlott,
9. a számadó nincs a közelben,
10. nő tartózkodik a pásztorálláson,
11. megérkezett az ócskás, lehet adni-venni.

Nádudvar, Hajdú vármegye

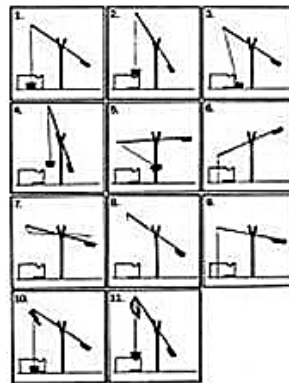
A kútgémmel való jelzést már Hermann Ottó is említette, mint a legkiválóbb telegráfot, amit a betyárok és pártolók használnak. Megemlített még olyan jelzést is, amit a menyecske tett ki, ha a gazda nem volt otthon, bár ez sok gondot okozhatott, hisz' nemcsak az láthatta akinek szólt. Napjainkban a mobiltelefonok korában ez már könnyebben megy, de ha

nincs térerő, vagy pénz, esetleg utáljuk ezt a szerkezetet, visszatérhetünk a régi híradáshoz, még ha már nincs gémeskutunk, akkor is. Előbb-utóbb szemet szúr majd valakinek a boldogságos tanyasi élet, s előfordulhat, hogy mindenféle szörnyű hivatalok - adóel-

lenőr, áramkommandó, kút-vizsgáló, stb. - autói bukkannak fel a dülőkön, s akkor majd jól jön a jelzés. Hajrá!

### JELZÉSEK A PUSZTÁN

Akinek fájna a szíve a régi világ dolgaiért, most kicsit fölvidítom! Jól kinn lakik Tamás komám, nem is igyekszik beljebb, rádiótelefonért sem nagyon kapadozik. Átjár néha segíteni idősökhöz, két tanyára is, de hát nem ér rá átszaladgálni mindég, hogy mikó mi lögyön, s az öregek sem nagyon élnek a technikával, így azt találták ki, hogyha kő valami, kiraknak egy kalapot, egy rossz kabátot, ronda rongyot a megbeszél helyre. Pompásan működik. Magam is láttam, le is fényképeztem. Íme:



Ezért üresek a kocsmák: mindenki otthon iszik...!



Ingyen SMS

## Bolhás Andor: A Pásztorok meg a píz

Szépen pitymallott a Hortobágyi Pusztába. Ippeg csak lehetett látni valamit. Hideg vót, de a pára felhőteteje már veresen izzott a felkelő nap sugaraitól. Már messziről látszana a pusztaságban – ha nem vóna oly fene nagy köd – hogy két ember ott ballagtanak. Ha közelebről is meg nízük őket, hát az öreg Gergely számadó vót az, meg a bojtárja a Jancsigyerek.

- Te Jancsi! Hát. Látod-e aztat a szíp gizölgi tehénylepínt?

- Hááá. – bólintott amaz.

- Hát te Jancsi, ha annak felit megeszed, én is felepízem odaadom...

Gondót a Jancsi szípet is, csúfot is, de végül csak úgy gondolta leginkább, hogy hát a Csikasz kutya sem döglött meg tille, meg osztán a píz is jó lesz a vásárba. Hát lekucorodott melléje... bicskájával szípen megfelezte... osztán kanalat rántott s kezdte nagy hirtelenséggel a pofájába bedurrasztani. Hogy végzett vele, hát szokása szerént bajuszát törölgette vóna, ha zsenge kora ellenére lett vóna neki. A számadó meg úgy kacagott, hogy nem tudott jókedvében hova lenni. Nem úgy a Jancsi... az vágott olyan savanyú pofát s kezét az öreg elé tolta. Meg is lett jutalma mind a tíz fitying.

### Lepénypizza

Hatalmas feladatot bízok rátok: el kell dönteni, melyik a finomabb, a lepény avagy a pizza, de úgy ám, hogy közben ne is tudjátok, milyen lepény és miféle pizza az! Csak úgy általánosságban, a lepény vagy a pizza? Mielőtt agyatokra menne a kérdés, már mondom is, hogy bizonyos kö-



Ettől lett neki féktelen jókedve, hiszen így neki harminc vót, a számadónak meg csupán tíz maradt. Ilyen vígan ballagtak be a nagyvásárba. Vót ott akkora forgatag meg csinos fehérszemély, hogy az egészril meg is feledkeztek. Szokás szerint ki-ki maga portékáját cserélte. Szépen ment a csere-bere beszédezés, mind el is fogyott a tarisznyábúl a portéka, de tele is lett étellel, itallal de még dohány és egy új betretva a számadónak és egy új kalap a Jancsinak. Mivel pízzen senki nem kérdezett, így azt el is felejtették kipróbázni szípen. Hazauton még megállottak a Bogárzói Csárdánál, kicsikét illogatni, hiszen igen jó kedvükbe vótak. Az öreg Gergely sem vetette meg a jó bort, de az hagyján ahoz, amit ez a fattyú Jancsi csinált. Berúgott mint a számar. El is feküdt szípen a sarokban. Sötét vót már, hát a számadó is jobbnak tanálta hacsak hajnalban indulnak, mert a sok jó étkeket valami gatyaszárból való betyárok eloroznák. Hát maga is a kemence sutba kucorodott subájára. Hajnalban el is indultak a kárám felé, már jártak a kútgemek, mire a ködtől látni lehetett. Hát ugyanazon a csapáson ballagtanak, mint tegnap, csak visszafelé.

rökben el van már döntve: a pizza a finomabb, bármilyen is! Kotormán Laci bátyámék tanyáján nincs élmenyfürdő, nincsenek dinoszauruszok, nincs tiztermes mozi – bocsnát: cinema-farm – de még egy valamirevaló hullámvasutat se látok. Van viszont egy gyönyörű tanya nádassal, tóval, erdővel, kerttel és Marikanénivel és Lacibácsiival, akikkel fél óra beszélgetés több napi lelki töltést – bocsnát: energy-flash-et – ad. S mégis, valaki fontosnak tartja, hogy ide gyerekeket cígéljen ki, óvodásokat, iskolásokat, s csodácsolócsodájára egész napokat töltenek unalom nélkül. Meg is éheznek persze, Laci bácsi



Hát eccer odaértek a fél lepényhez. Akkor vót ám jóízű kacagás.

- Hé Gergely bátyám, most mondok én es valamit. – szót Jancsi – hát ha maga befalja annak a lepénynek másik felit, én is adok tíz fityinget magának!

Az öreg csak hümmögött magába. Aztán csak lekucorodott melléje szípen, nehogy mán az egész pusztanépe azon nevéssen, hogy a bojtárnak annyi píze van, mint a számadónak. Meg hogy nem volt mersze... Kicsinykét meg is sózta, hiszen mégiscsak úriember

vót. A bajuszát félrekotorva kezdte szépen, komótosan eszegélni. A Jancsi meg csak nevette. Hogy elfogyott, lett is jutalma, Jancsi odadta a tíz fityinget. Ballagtak tovább. Hát egyszer megszólalt Jancsi.

- Gergely bátyám ez a píz egészen eszünket vette, hiszen hogy is vót, ketten megettünk egy egész szart teljesen ingyen!

Akkor vót ám csak nagy nevetés. Azóta se nem nyúltak még a pásztoremberek pízhez. Azt a negyven fityinget is pipába tömve égették el.

### A vantól nem köll félni...

Zádoripistabácsinak, Isten nyugosztalja, volt egy közei tanyaszomszédja, kinek, már idegesítő gyakorisággal, az volt a szavajárása, hogy „a vantól nem köll félni!”. No, történt ecör, hogy gyün át hozzá a koma, oszt’ panaszolja Pista bátyánknak, hogy rettenően elszaporodott a patkány a melléképület alatt, s ha így mögy tovább, még össze is dül, azannyakeser-vit, csináljunk mán valamit! Zádori uram lassan elkezdte vakarni a fejét, ránézett a szomszédra, oszt’ aszonta derüsen:

-A vantól nem köll félni, szomszéd!





## Közérdekű információk

### SÜRGŐSSÉGI ORVOSI ÜGYELET

#### FELNŐTT:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi házi orvosok közreműködésével a **20/55-44-901** telefonszámon  
16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> a **104-es** telefonszámon  
Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>

**elérhetőségi telefonszám/lakásra hívás: 104-es ingyenesen hívható telefonszámon.**

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### GYERMEK:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi gyermekorvos közreműködésével sürgősségi ügyelet a **30/622-9428-as** telefonszámon, 16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> a mentőállomáson.

Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>.

Elérhetőségi telefonszám /lakásra hívás: **104** ingyenesen hívható telefonszámon.

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### Orvosok rendelése:

Szatymaz, Kossuth u. 6.

*Dr. Lengyel Dezső*

(tel.: 283-130)

Hétköznap: 8<sup>00</sup>- 11<sup>00</sup>.

**Egészségház:**

#### Szatymaz, Ady E. u. 32

*Dr. Lengyel Andrea*

(tel.: 283-101/13)

Hétköznap: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>.

Csak rendelési időben

hívható mobiltelefon:

20/214-15-45

#### Gyermekorvos rendelése:

*Dr. Szilágyi Katalin*

(tel. rendelési idő alatt:

283-101/14)

H, K, Cs, P: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>,

Szerda: 8<sup>00</sup>-10<sup>00</sup>.

Mobil: 30/622-9428.

#### Védőnők fogadóideje:

*Igazné Herkó Mária*

tel: 283-101/15

Várandós tanácsadás:

CSÜTÖRTÖK: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

Csecsemő-és kisgyermek

tanácsadás:

SZERDA: 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

SZERDA: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

*Nagy Bernadett*

Tel: 06-62/283-101/15.

Várandós tanácsadás:

HÉTFŐ: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

Csecsemő-és kisgyermek

tanácsadás:

KEDD: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

SZERDA: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

#### Fogorvosi rendelés:

*Dr. Bandl Erzsébet*

(tel.: 283-101/12)

Hétfő, szerda: 14<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>,

kedd (Iskolafogászat)

csütörtök: 8<sup>30</sup>-14<sup>00</sup>,

péntek: 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>

*Simon Lajosné*

Ügyfélfogadási idő

Kedd: 12<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

Ügyeleti idő csüt.: 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

#### Tanyagondnokok:

*Rózsa Zoltán*

tel.: 20/260-0750

*Karácsonyi Gergely*

tel.: 30/5000-532

*Sarapka Irén Katalin*

tel.: 30/498-8643

*Vidácsné Lukucza Éva*

tel.: 30/229-7123

#### Gyermekjóléti Szolgálat

Tel. 62/283-169

**Ügyfélfogadási idő**

Csütörtök: 7<sup>30</sup>-11<sup>05</sup>

*Germann Melinda*

#### Állatorvosi rendelés:

*Dr. Martinek Vilmos*

(tel.: 30/9451-386)

Szatymaz, Rákóczi u. 50.

Hétköznap: 8<sup>00</sup>- 9<sup>00</sup>,

#### Állatorvosi ügyelet:

Az ügyeleti beosztás a következő

honlapon érhető el:

[http://www.maok.hu/allatorvosi\\_ugyelet/csongrad\\_megye\\_2](http://www.maok.hu/allatorvosi_ugyelet/csongrad_megye_2)

#### Szatymazi Posta

Dózsa Gy. u. 19/A.

tel.: 62/283-150

Nyitva tartás:

Hétfő-péntek 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

#### Rendőrség körzeti megbízottak:

*Andódi Tamás:*

tel.: 20/209-5307

*Kazi Tibor:*

tel.: 20/209-5302

#### Polgárőrség ügyeleti telefonszám: 30/6234-262

#### Teleház

cím: Dózsa György u. 42.

tel: 583-520

nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

szombat: 10<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

vasárnap: zárva

#### Főnix Egyesület.

Elnök: *Szilasi Tiborné,*

tel.: : 0630 4336119

Faluház: Dózsa Gy. u. 42.

Ügyfélfogadás minden hét-

főn 10-11-ig

#### Szatymazi Nyugdíjasok Egyesülete.

Elnök: *Horváth Istvánné,*

tel.: 20/213-9534,

Faluház: Dózsa Gy. u. 42.

#### Csipet csapat nagycsaládosok Egyesülete.

Vezető: *Tóth Józsefné*

Tel.: 20/934-4730

honlap: <http://nagycsaladosok-szatymaz.hupont.hu/>

#### Hulladékudvar nyitvatartása:

Kedd 10-16 óráig

Péntek 10-16 óráig

Szombat 8 – 16:20 óráig

(ebédszünet 12 – 12:20)

#### Kábel-TV hibabejelentés:

Szélmalom Kábeltvé Rt.

tel.: 463-444/101

#### Sertésfelvásárlás:

*Kiss István* 30/974-8232

#### Vízmű hibabejelentés:

*Csúri Gábor:*

tel.: 20/533-4965

#### Temetéssel kapcsolatos teljes körű ügyintézés:

*-Patak János*

tel.: 30/278-0017

*-Üdvösség Kegyeleti Kft.*

Szeged, Mikszáth Kálmán u. 18.

tel.: 70 9491387

Sándorfalva, Szabadság tér 3.

tel.: 70 9491385

ügyelet: 70/949-1388

#### Szegedi Kéményseprőipari Kft.

Szeged, Moszkvai krt. 27

Központi tel.: 62-485077

Helyi kéményseprő:

tel.: 06-30/668-5005

#### Sándorfalvi Okmányiroda:

Sándorfalva, Ady Endre u. 1.

Tel.: 62/572-046, 62/572-978,

62/572-979, 62/572-960

Fax: 62/572-046

Hétfő, kedd: 08<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Szerda: 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

Csütörtök: 08<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> és 13<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

Péntek: Szünetel

#### Démász hibabejelentés a:

tel.: 40/822-000

[ugyfelszolgalat@edf.hu](mailto:ugyfelszolgalat@edf.hu)

#### Búcsúznak tőlük

Bogdán János (1945)

Jókai u. 22.

Dékány Sándorné (1929)

III. körzet 123.

Dékány Mihályné (1926)

IV. Ker. 297.

Hegedűs János (1953)

IV. ker. 2939.

Kónya István (1933)

I. ker. 126.

Szél Józsefné (1936)

Ady E. u. 2

Farkas János (1946)

Móra F. u. 7.

Horváth László Miklós (1943.)

IV. ker. 43.

Hegedűs József Mihály

(1933) IV. ker. 137.

Papdi Ferenc Pál (1943)

III. ker. 79

**Felélős kiadó:** Dankó Pista Művelődés Ház és Könyvtár. **Főszerkesztő:** Rapcsák Horváth Nóra **Szerkesztőbizottság tagjai:** Barna Károlyné, Kasza Ágnes, Pálmai József. **A szerkesztőség címe:** Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár (Szatymaz, Dózsa György utca 42.) E-mail: [mlapunk@szatymaz.hu](mailto:mlapunk@szatymaz.hu) **ISSN 1789-7165** (Nyomtatott) **ISSN 1789-7173** (Online); **Következő lapzárta: március 1.** **Nyomdai előkészítés:** RRD Kereskedelmi és Marketing Vállalkozás. **Nyomtatás:** Tiszapress nyomda





## Gólyahírek



Leonardo Dalu 2013. november 26.  
Csányi Henrietta és Massimo Dalu

### **Kedves Szülők!**

Amennyiben szeretnék, hogy újszülöttjük fotója megjelenjen a „Mi Lapunkban”, kérjük, az adatokat és a képet küldjék el a [milapunk@szatymaz.hu](mailto:milapunk@szatymaz.hu)-ra, vagy hozzák be személyesen a szerkesztőségbe!



*Bayer Zsolt előadása a Faluházban*

## Gyertyaszentelő Boldogasszony napi Szer Barátpusztán

Ősi hitünk, hitvilágunk, gondolkodásmódunk legújabb kori megjelenéséhez, újjáéledéséhez tartozik a február másodikai ünnep. A régi időkben a tűz játszotta a főszerepet. Ezen a napon a Szer kezdetéig a házakban, lakhelyeken eloltottak minden tüzet, majd a szertűzből vett parázssal élesztették újra. Az István király korabeli üldöztetések után a katolikus egyház más ünnepeinkhez hasonlóan ezt is

igyekezett a maga képére formálni, jelentőségét csökkenteni, tartalmát megváltoztatni. Így, mint az egyik Boldogasszony-ünnepünk maradt fenn és hordozta magában üzenetét. E kapcsán napjainkban a Kárpát medencében tán nem is hagyomány őrzés, hanem hagyomány keresés folyik. Ezt Sólyomfi Nagy Zoltának jegyezte meg egy észak amerikai indián vendége. Vele igen tanulságos eset

történt a tengerentúlon. Egy ősi indián ünnepre volt meghívva, s ő díszes meg-

indián kultúra is magára talál, s önfelismerésre, fennmaradásra törekszik. Világos, hogy földjeiket, java-



jelenéssel, kellő tisztelettel készült. Aztán csodálkozott, hogy a szertartásra szinte az utolsó pillanatban esnek be az emberek, ki festékes ruhában, bézbolsapkában, ki öltönyben, de úgy, ahogy mindennapi viselkedésükben munkahelyükről megérkeztek. Örömdetes, hogy a már-már pusztulás szélén álló észak amerikai

ikat nem lóhátról, ijakkal fogják tudni visszaszerezni, hanem ősi hitükre alapozva, a mai kor viszonyaihoz alkalmazkodva kell folytatniuk népük küzdelmét. Úgy gondolom, ezen nekünk is el kell gondoloznunk. Akit mindez megérint, bővebben élőben, március 21-én pénteken a tavaszi Napjégyenlőség napján.



*Elkészültek a Rehabilitációs központ munkálatai*

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött írásokat rövidítve, illetve szerkesztve közölje. Az újság az olvasók fóruma, a közölt levelek, cikkek tartalmával a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.